

1912.

Cher et Honoré Collègue

J'ai bien reçu les publications dont
vous faites mention ainsi que vos
deux cartes et je serai très heureux
d'appartenir à la société phi-
losophique de Turin. J'ai fait
mettre l'annonce que vous
desirez dans le double No 2-3
de la "Pensée et la Vie" qui, s'il
n'est pas encore parvenu ^{à Turin}, le sera
dans un couple de jours. Je vou-
drais bien introduire une langue
internationale pour les résurgés;
mais étant moi-même presque
ignorant en cette matière je ne
peux le faire.

J'ai mis dans le No 2-3 un ar-
ticle sur la langue internationale
où il est question de l'interlingua
et de l'esperanto. Je remarquai

et signalé ce caractère de l'inter-
lingua qu'elle est presque hensible
sans étude à qui conque a
une éducation et que je la voudrais
bien voir comme langue de
commerce scientifique. Mais
comprendre et écrire - ce sont
deux choses bien différentes. Et
comme vous avez eu l'obligeance
de me proposer dans votre pre-
mière carte un article dans
cette langue^(*) j'ai me suis
permis de le promettre (dans
le texte polonais) à nos lecteurs
comme illustration de la langue.
Je vous prie donc instamment
de vouloir bien m'envoyer une
ou deux pages ^{ou plus si vous désirez} qui peuvent
être faites des coupures de vos
articles précédemment publiés;

(*) peut être j'ai mal compris le sens de la phrase. Si vos amis me en ad 1851
pro verbe in 1850 interlingua articulo.

restés par quelques lignes érites
à l'occasion et sur un sujet
quelconque pour ne pas me faire
membre.
C'est là avec beaucoup d'in-
térêt votre mémoire sur la
définition ^{ou mathématique} (et je veux en don-
ner un compte rendu dans
le No suivant. Peut être con-
siderer dans bien faire mettre
en interlingua les résultats de
ce travail sous formes d'apho-
rismes: [comme il suit p. ex. 1. Chaque
définition est une égalité; 2. Toute les
définitions mathématiques sont
nouvelles; 3. la règle de syntaxe
différentia ne s'appliquant
en majeure partie des cas ne
peut être considérée comme
règle etc]. Je le ferais volon-
tiers moi-même si vous
me permettez de mettre votre
nom dessus et si je n'ai jamais
assisté à l'interlingua.

Comme probablement la société
photos. de Turin fera des publi-
cations périodiques de ses tra-
vaux je prends la liberté de
vous faire parvenir un deuxième
exemplaire de la piece et
la one ~~pour~~ en échange de
ces publications. Si l'on ad-
mette d'articles des français
je ~~me~~ me permettrais d'en-
voyer quelque chose sur
le pragmatisme et la logique.

En remerciant sur votre bonté
et obligation d'ait de fais eprandre
je joins l'expression de mes
sentiments les plus distingués.

W. M. Karlowski.

Boute postale 180, Varsovie
Ce 8 avril 1912

P. 22.

15 Rue